

- 🇮🇹 STRUTTURE
- 🇬🇧 GANTRIES
- 🇫🇷 BORNES
- 🇩🇪 STRUKTUREN
- 🇪🇸 STRUCTURAS

www.worky-italy.com

WORKY®

MULTIPLLO



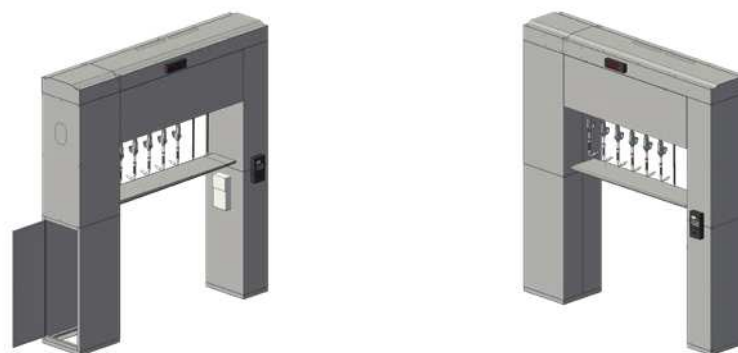
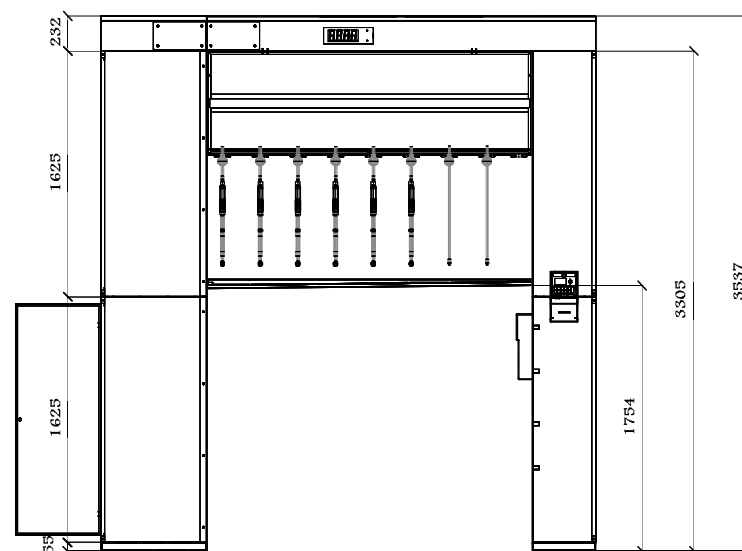
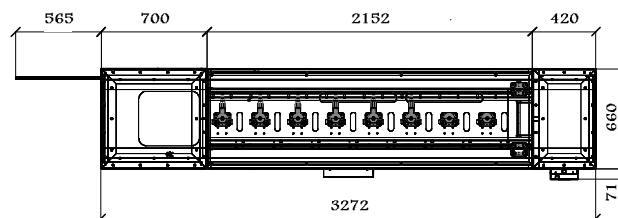
 Il portale multifunzione MULTIPLO rappresenta la struttura più grande in gamma WORKY per la distribuzione di fluidi ed energie in officine di riparazione per mezzi industriali. Le grandi possibilità di alloggiare equipaggiamento idoneo alla distribuzione fluidi e la possibilità di integrare l'aspirazione dei gas di scarico ne fanno una soluzione imprescindibile quando non si possa fissare queste attrezzature al soffitto dell'officina. Disponibile in versioni senza aspirazione, con alloggiamento per 1 o due arrotolatori, MULTIPLO può essere anche realizzato in versione universale, ossia adatto ad accogliere diverse tipologie di arrotolatori.

 The MULTIPLO multifunctional tower is the largest structure in the WORKY range for the distribution of fluids and energies in repair shops for industrial vehicles. The great possibilities of housing equipment suitable for fluid distribution and the possibility of integrating exhaust gas extraction make it an indispensable solution when these equipment can not be fixed to the workshop ceiling. Available in versions with or without extraction, with housing for 1 or 2 reels, MULTIPLO can also be realized in a universal version, that is suitable to accommodate different kinds of hose reels.

 Le portique multifonctionnel MULTIPLO est la plus grande structure de la gamme WORKY pour la distribution de fluides et d'énergies dans les ateliers de réparation de PL. Les grandes possibilités d'équipement du logement adaptées à la distribution des fluides et la possibilité d'intégrer l'extraction des gaz d'échappement en font une solution indispensable lorsque ces équipements ne peuvent pas être fixés au plafond de l'atelier. Disponible dans les versions avec ou sans extraction, avec boîtier pour 1 ou 2 enrouleurs, MULTIPLO peut également être réalisé dans une version universelle, qui est adaptée pour accueillir des enrouleurs de différents types.

 Der Multifunktionsurm MULTIPLO ist die größte Struktur der WORKY-Reihe für die Verteilung von Flüssigkeiten und Energien in Reparaturwerkstätten für LKW. Die Möglichkeit, Ausrüstung für Flüssigkeitsverteilung und Abgasabsaugung zu integrieren, machen es zu einer unentbehrlichen Lösung, wenn diese Geräte nicht an der Werkstattdecke befestigt werden können. Erhältlich in verschiedenen Versionen mit oder ohne Absaugung, mit Unterstützung für 1 oder 2 Aufroller, MULTIPLO kann auch in einer universellen Version realisiert werden, die für die Aufnahme von verschiedenen Typen von Schlauchaufrollern geeignet ist.

 El pórtico multifuncional MULTIPLO es la estructura más grande de la gama WORKY para la distribución de fluidos y energías en talleres de reparación para vehículos industriales. Las grandes posibilidades de alojamiento de equipos adecuados para la distribución de fluidos y la posibilidad de integrar la extracción de gases de escape lo convierten en una solución indispensable cuando estos equipos no se pueden fijar al techo del taller. Disponible en versiones con o sin extracción, con alojamiento para 1 o 2 enrolladores, MULTIPLO también se puede realizar en una versión universal, que es adecuada para acomodar varios tipos de enrolladores.



MULTIPLO-SG



MULTIPLO-SG	DIM. (mm)	nr. reels	big legs	gas
MULTIPLO-SG	3274 X 660 X H3537	10 WORKY	1	-
MULTIPLO-SGM	3555 X 660 X H3537	10 WORKY	2	-
MULTIPLO-SGU	3274 X 660 X H3537	10* any	1	-
MULTIPLO-SGUM	3555 X 660 X H3537	10* any	2	1x

- * dipende dalle dimensioni degli arrotolatori utilizzati
- * it depends on the dimensions of the reels used
- * dépend de la taille des enrouleurs utilisés
- * es hängt von der Größe der verwendeten Schlauchaufrollern ab
- * depende del tamaño de los enrolladores utilizados

 Portale per la distribuzione di fluidi ed energie configurabile secondo le necessità dell'officina. Può alloggiare fino ad 10 avvolgitori fino a 15 mt: attrezzabile con banco di lavoro a richiesta.

 Structure for fluid and energy distribution with multiple configurations according to the garage needs. It can welcome up to 10 reels 15 mt long. Prepared for cabinets on demand.

 Portique pour la distribution des fluides et énergies, modulable selon les exigences de l'application. Possibilité d'installer jusqu'à 10 enrouleurs de 15m. Prévu pour établi de travail.

 Standsäule für Flüssigkeit und Energieversorgung, personalisierbar auf Kundenwunsch. Es kann bis 10 Schlauchaufroller 15m lang ausgestattet werden. Werkbank auf Wunsch.

 Pórtico para la distribución de fluidos y energía. Está preparado para max. 10 enrolladores de 15 m. Banco de trabajo bajo petición.

MULTIPLO



MULTIPLO	DIM. (mm)	nr. reels	big legs	gas
MULTIPLO	4585 X 660 X H3537	10 WORKY	1	1x
MULTIPLO-M	4867 X 660 X H3537	10 WORKY	2	1x
MULTIPLO-U	4585 X 660 X H3537	10* any	1	1x
MULTIPLO-UM	4867 X 660 X H3537	10* any	2	1x

- * dipende dalle dimensioni degli arrotolatori utilizzati
- * it depends on the dimensions of the reels used
- * dépend de la taille des enrouleurs utilisés
- * es hängt von der Größe der verwendeten Schlauchaufrollern ab
- * depende del tamaño de los enrolladores utilizados

 Portale per la distribuzione di fluidi ed energie con supporto arrotolatore per gas di scarico. Può alloggiare fino ad 10 avvolgitori fino a 15 mt: attrezzabile con banco di lavoro a richiesta.

 Structure for fluid and energy distribution with support for exhaust extraction hose reel. It can welcome up to 10 reels for fluids 15 mt long. Prepared for cabinets on demand.

 Portique pour la distribution des fluides et énergies, avec support pour l'enrouleur pour gaz d'échappement. Possibilité d'installer jusqu'à 10 enrouleurs de 15m. Prévu pour établi de travail.

 Standsäule für Flüssigkeit, Energieversorgung, und einen Schlauchaufroller für Abgas. Es kann bis 10 Schlauchaufroller 15m lang ausgestattet werden. Werkbank auf Wunsch.

 Pórtico para la distribución de fluidos, energías y soporte para enrollador de aspiración gas de escape. Está preparado para max. 10 enrolladores de 15 m. Banco de trabajo bajo petición.

MULTIPLO-2G



MULTIPLO-2G	DIM. (mm)	nr. reels	big legs	gas
MULTIPLO-2G	5898 X 660 X H3537	10 WORKY	1	2x
MULTIPLO-2GM	6178 X 660 X H3537	10 WORKY	2	2x
MULTIPLO-2GU	5898 X 660 X H3537	10* any	1	2x
MULTIPLO-2GUM	6178 X 660 X H3537	10* any	2	2x

- * dipende dalle dimensioni degli arrotolatori utilizzati
- * it depends on the dimensions of the reels used
- * dépend de la taille des enrouleurs utilisés
- * es hängt von der Größe der verwendeten Schlauchaufrollern ab
- * depende del tamaño de los enrolladores utilizados

 Portale per la distribuzione di fluidi ed energie con supporto per 2 arrotolatori gas di scarico. Può alloggiare fino ad 10 avvolgitori fino a 15 mt: attrezzabile con banco di lavoro a richiesta.

 Structure for fluid and energy distribution with support for 2 exhaust extraction hose reels. It can welcome up to 10 reels for fluids 15 mt long. Prepared for cabinets on demand.

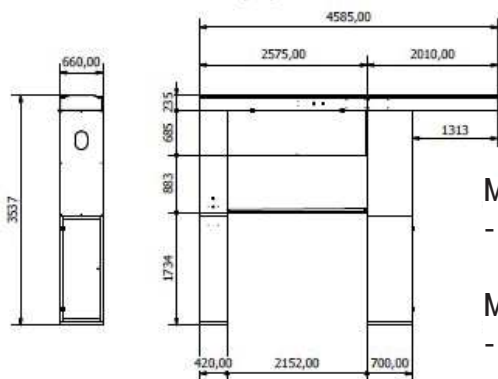
 Portique pour la distribution des fluides et énergies, avec support pour deux enrouleurs gaz d'échappement. Possibilité d'installer jusqu'à 10 enrouleurs de 15m. Prévu pour établi de travail.

 Standsäule für Flüssigkeit, Energieversorgung, und Zwei Schlauchaufroller für Abgas. Es kann bis 10 Schlauchaufroller 15m lang ausgestattet werden. Werkbank auf Wunsch.

 Pórtico para la distribución de fluidos, energías y soporte para dos enrolladores gas de escape. Está preparado para max. 10 enrolladores de 15 m. Banco de trabajo bajo petición.

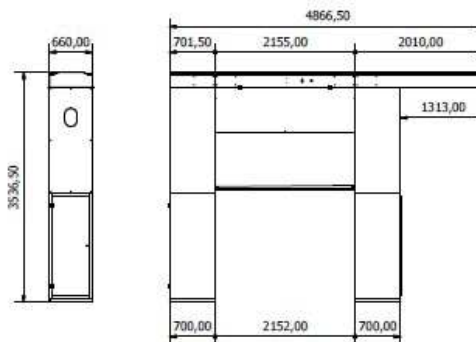






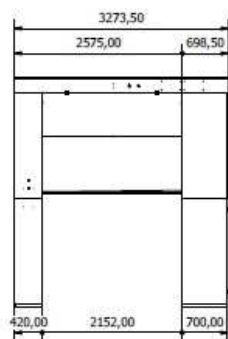
MULTIPLO
- 10 WORKY oil reels + 1 GMR

MULTIPLO-U
- max 10 oil reels (any) + 1 GMR



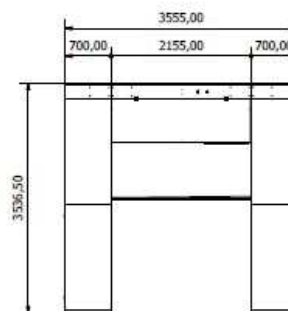
MULTIPLO-M
- 10 WORKY oil reels + 1 GMR

MULTIPLO-UM
- max 10 oil reels (any) + 1 GMR



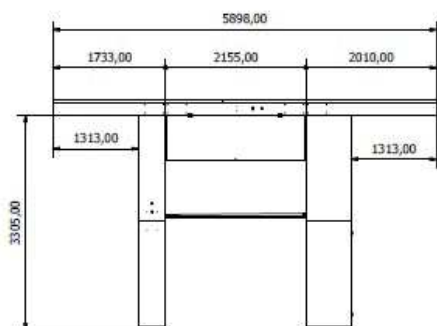
MULTIPLO-SG
- 10 WORKY oil reels

MULTIPLO-SGU
- max 10 oil reels (any)



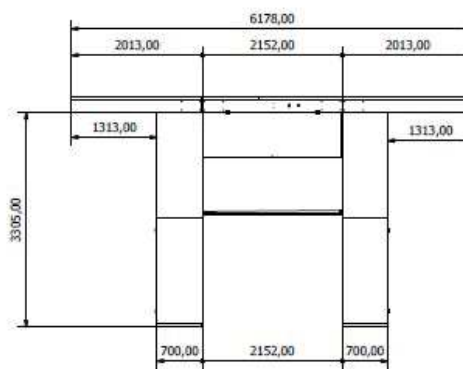
MULTIPLO-SGM
- 10 WORKY oil reels

MULTIPLO-SGUM
- max 10 oil reels (any)



MULTIPLO-2G
- 10 WORKY oil reels + 2 GMR

MULTIPLO-2GU
- max 10 oil reels (any) + 2 GMR



MULTIPLO-2GM
- 10 WORKY oil reels + 2 GMR

MULTIPLO-2GUM
- max 10 oil reels (any) + 2 GMR

FRMF

 Il portale FRMF è stato concepito per distribuire fluidi in officine auto e camion, sia in alloggiamento a parete o al centro dell'officina. Le configurazioni possibili sono per 4 o 6 arrotolatori, sia in versione semplice che carenata con pannellature e antine nella parte sottostante. Pulito, robusto e studiato appositamente allo scopo, FRMF rimane la pietra miliare per raggiungere le postazioni di lavoro con i sistemi di distribuzione puntuale dei fluidi. Il prodotto viene assemblato a destinazione per ridurre al minimo i costi di trasporto e le spalle di supporto fungono da passaggio di cavi e tubi per collegare i vari prodotti alloggiati nelle due sezioni del portale.

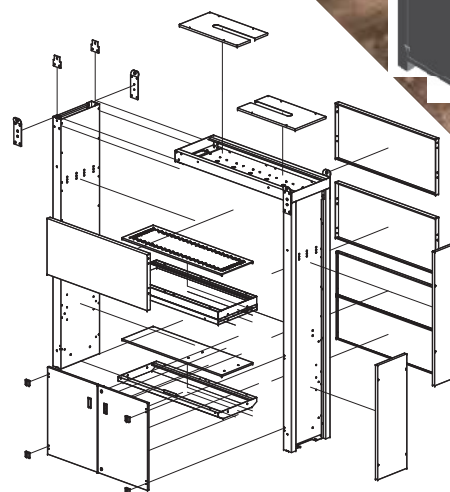
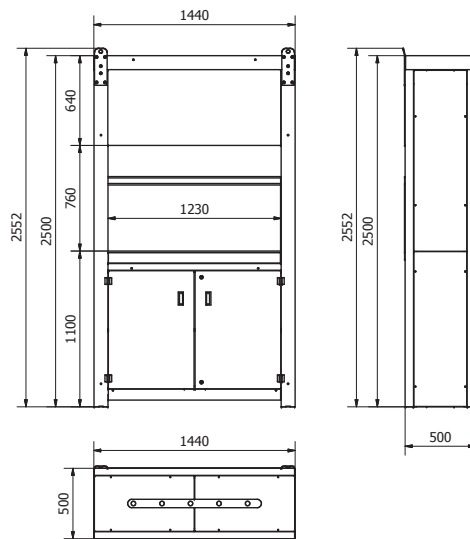
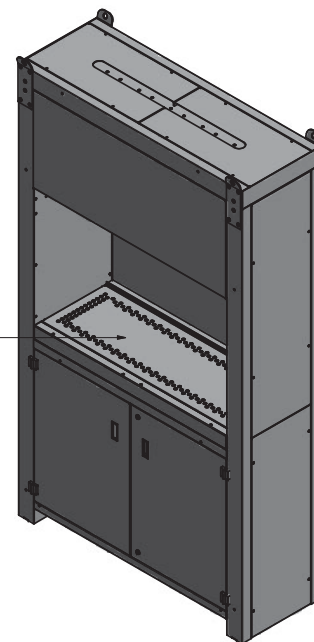
 The FRMF tower has been designed to distribute fluids in car and truck workshops and can be positioned both along the walls or in the workshop center. The possible configurations are for 4 or 6 reels, both in the simple version and with the panels and cabinets in the lower part. Clean, robust and designed specifically for this purpose, FRMF remains the milestone to reach work stations with punctual fluid distribution systems. The product is assembled on site to minimize transport costs and the supporting columns act as tunnel for cables and pipes to connect the various products housed in the two sections of the portal.

 Le portique FRMF a été conçu pour distribuer les fluides dans les ateliers de réparation voitures et camions, soit dans le boîtier mural, soit dans le centre de l'atelier. Les configurations possibles sont pour 4 ou 6 enrouleurs, à la fois dans la version simple et avec les panneaux et les armoires dans la partie inférieure. Propre, robuste et conçu spécifiquement à cet effet, le FRMF reste la référence pour atteindre les postes de travail avec des systèmes de distribution de fluide ponctuels. Le produit est assemblé à destination pour minimiser les coûts de transport et les épaulements de support servent de câbles et de tuyaux pour relier les différents produits logés dans les deux sections du portique.

 Das FRMF-Portal wurde entwickelt, um Flüssigkeiten in Auto- und LKW-Werkstätten entweder im Wänden entlang oder in der Werkstattzentrum zu verteilen. Die möglichen Konfigurationen sind für 4 oder 6 Aufrollen, sowohl in der einfachen Version als auch mit den Paneelen und Schrank im unteren Teil. Sauber, robust und speziell für diesen Zweck entwickelt, bleibt FRMF der Grundstein, um die Arbeitsplätze mit pünktlichen Flüssigkeitsverteilungssystemen zu erreichen. Das Produkt wird am Bestimmungsort zusammengebaut, um die Transportkosten zu minimieren. Die Stütz Säulen wirken al Passage für Kabel und Rohre, um die verschiedenen Produkte zu verbinden, die in den zwei Abschnitten des Portals eingebaut sind.

 El pórtico FRMF fue diseñado para distribuir fluidos en talleres de automóviles y camiones y es adaptable para posicionamiento a pared o en el centro del taller. Las configuraciones posibles son para 4 o 6 carretes, tanto en la versión simple como con paneles y puertas en la parte inferior. Limpio, robusto y diseñado específicamente para este propósito, FRMF sigue siendo la referencia técnica para llegar a las estaciones de trabajo con sistemas puntuales de distribución de fluidos. Para minimizar el transporte, el producto se ensambla en destino y los soportes laterales conectan los diversos productos alojados en las dos secciones del portal.

Vasca raccogliogocce in Inox
Stainless steel drop collector
Égouttoir en acier inox
Edelstahl-Tropfenfänger
Recoje gotas en acero inoxidable



FRMF4



FRMF	DIM. (mm)	nr. reels	color
FRMF4	1080 X 500 X H2350	4	7016

 Portale aperto predisposto per alloggiare fino a 4 arrotolatori nella parte superiore della struttura. Vasca raccogliogocce inclusa anche nella parte bassa del portale.

 Open gantry designed to accommodate up to 4 reels in the upper part of the structure. Drip tray also included in the lower part.

 Portique ouvert conçu pour accueillir jusqu'à 4 enrouleurs dans la partie supérieure de la structure. Bac à égouttement également inclus dans la partie inférieure.

 Offene Portal vorbereitet für bis zu 4 Schlauchaufrollern im oberen Teil der Struktur. Tropfwanne auch im unteren Teil des Portals enthalten.

 Pórtico abierto diseñado para acomodar hasta 4 enrolladores en la parte superior de la estructura. Bandeja de goteo también incluida en la parte inferior.

FRMF4C



FRMF	DIM. (mm)	nr. reels	color
FRMF4C	1080 X 500 X H2350	4	7016

 Portale carenato con alloggiamento fino a 4 arrotolatori nella parte superiore della struttura. Porte a battente nella parte bassa e vasca raccogliogocce inclusa.

 Enclosed gantry designed to accommodate up to 4 reels in the upper part of the structure. Double door and drip tray also included in the lower part.

 Portail à panneaux avec logement pour accueillir jusqu'à 4 enrouleurs dans la partie supérieure de la structure. Porte double dans la partie inférieure et bac d'égouttage inclus.

 Geschlossene Portal vorbereitet für bis zu 4 Aufrollern im oberen Teil des Gebäudes. Unterer Schrank mit Doppeltüren und Tropfwanne enthalten.

 Pórtico con paneles con alojamiento para hasta 4 enrolladores en la parte superior de la estructura. Puerta doble en la parte inferior y bandeja de goteo incluida.





FRMF6



FRMF	DIM. (mm)	nr. reels	color
FRMF6	1440 X 500 X H2350	6	7016

 Portale aperto predisposto per alloggiare fino a 4 arrotolatori nella parte superiore della struttura. Vasca raccogliogocce inclusa anche nella parte bassa del portale.

 Open gantry designed to accommodate up to 6 reels in the upper part of the structure. Drip tray also included in the lower part.

 Portique ouvert conçu pour accueillir jusqu'à 6 enrouleurs dans la partie supérieure de la structure. Bac à égouttement également inclus dans la partie inférieure.

 Offene Portal vorbereitet für bis zu 6 Schlauchaufrollern im oberen Teil der Struktur. Tropfwanne auch im unteren Teil des Portals enthalten.

 Pórtico abierto diseñado para acomodar hasta 6 enrolladores en la parte superior de la estructura. Bandeja de goteo también incluida en la parte inferior.

FRMF6C



FRMF	DIM. (mm)	nr. reels	color
FRMF6C	1440 X 500 X H2350	6	7016

 Portale carenato con alloggiamento fino a 6 arrotolatori nella parte superiore della struttura. Porte a battente nella parte bassa e vasca raccogliogocce inclusa.

 Enclosed gantry designed to accommodate up to 6 reels in the upper part of the structure. Double door and drip tray also included in the lower part.

 Portail à panneaux avec logement pour jusqu'à 6 rouleaux dans la partie supérieure de la structure. Porte double dans la partie inférieure et bac d'égouttage inclus.

 Geschlossene Portal vorbereitet für bis zu 6 Aufrollern im oberen Teil des Gebäudes. Unterer Schrank mit Doppeltüren und Tropfwanne enthalten.

 Pórtico con paneles con alojamiento para hasta 6 enrolladores en la parte superior de la estructura. Puerta doble en la parte inferior y bandeja de goteo incluida.



